



Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

# Consejo Ejecutivo

195ª reunión

# 195 EX/1

PARÍS, 20 de octubre de 2014  
Original: Francés e inglés

## ORDEN DEL DÍA Y CALENDARIO DE TRABAJO

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
<b>ASUNTOS DE ORGANIZACIÓN Y PROCEDIMIENTO</b>			
1	Orden del día y calendario de trabajo y elección del presidente del Comité sobre los Asociados No Gubernamentales <b>(PLEN)</b>	Artículos 5 y 16 del Reglamento del Consejo Ejecutivo	195 EX/1 Prov.
2	Aprobación de las actas resumidas de la 194ª reunión <b>(PLEN)</b>	Artículo 23, párrafo 3, del Reglamento del Consejo Ejecutivo	195 EX/SR. 1-7
3	Informe de la Directora General sobre la aplicación del Artículo 59 del Reglamento del Consejo Ejecutivo <b>(PLEN)</b>	Artículo 59 del Reglamento del Consejo Ejecutivo; Dec. 194 EX/3	195 EX/PRIV.1
<b>PUNTOS QUE DEBEN SER OBJETO DE INFORME</b>			
4	Ejecución del programa aprobado por la Conferencia General	Artículo VI.3.b) de la Constitución  Múltiples resoluciones anteriores de la Conferencia General  Múltiples decisiones anteriores del Consejo Ejecutivo	
I	Ejecución del programa <b>(PG, PLEN, PX)</b>	Dec. 192 EX/4 (I) Dec. 194 EX/5 (I, E) Dec. 194 EX/4 (III)	195 EX/4 Parte I 195 EX/PG.INF

<sup>1</sup> **PLEN** Sesión plenaria – **PLEN PRIV**: Sesión privada de la plenaria  
**PX** Comisión del Programa y de Relaciones Exteriores  
**FA** Comisión Administrativa y de Hacienda  
**JOINT** Reunión conjunta de PX y FA  
**CR** Comité de Convenciones y Recomendaciones  
**SP** Comité Especial  
**ANG** Comité sobre los Asociados No Gubernamentales  
**BUR** Mesa de la Conferencia  
**PG** Grupo Preparatorio

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
II	Situación presupuestaria de la Organización en 2014-2015 (37 C/5) al 30 de junio de 2014 (cuentas no comprobadas); ajustes presupuestarios resultantes de las donaciones y contribuciones especiales recibidas; y gestionigrama de la ejecución del programa en 2014-2015 (37 C/5 Aprobado) Situación al 30 de junio de 2014 (cuentas no comprobadas) <b>(PG, PLEN, FA)</b>	Dec. 189 EX/15 Dec. 190 EX/34 Dec. 191 EX/26 Dec. 192 EX/4 (II) Res. 37 C/98	195 EX/4 Parte II y Corr.  195 EX/4.INF y Corr. 195 EX/PG.INF
III	Ejecución del Programa de Participación y la ayuda de emergencia <b>(PLEN, FA)</b>	Res. 37 C/72 (A-II)	195 EX/4 Parte III
IV	Informe bienal consolidado sobre la Estrategia global de alianzas <b>(PG, PLEN, JOINT)</b>	Dec. 190 EX/21 (II) Dec. 191 EX/16 (III)	195 EX/4 Parte IV 195 EX/PG.INF
V	Nueva presentación de los documentos EX/4: informe del Grupo Preparatorio <b>(PG<sup>2</sup>, PLEN, JOINT)</b>	Dec. 194 EX/4 (I, B)	195 EX/4 Parte V Informe del Grupo Preparatorio
5	Aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo Ejecutivo y de las resoluciones aprobadas por la Conferencia General en sus reuniones anteriores	Dec. 169 EX/4.3 Dec. 175 EX/23 Dec. 192 EX/16 (VII) Res. 37 C/1 (I-3)	
I	<b>Asuntos relativos al programa</b>  Iniciativa mundial de la UNESCO sobre geoparques <b>(PX)</b>  Novedades sobre las relaciones de la UNESCO con la Plataforma intergubernamental sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas (IPBES) <b>(PX)</b>	Res. 36 C/31 Dec. 190 EX/5 (I) Dec. 191 EX/5 (III) Dec. 192 EX/9 Res. 37 C/26 Dec. 194 EX/5 (I, G)  Dec. 185 EX/43	195 EX/5 Parte I 195 EX/5.INF

<sup>2</sup> El grupo de trabajo del Grupo Preparatorio examinó el punto los días 2, 3 y 9 de septiembre de 2014 y recomendó que se remitiera directamente a la reunión conjunta de las Comisiones PX y FA.

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
	Examen de la conveniencia de preparar una declaración de principios éticos en relación con el cambio climático <b>(PX)</b>	Dec. 190 EX/10	
	Aplicación de la resolución 37 C/44 y la decisión 194 EX/5 (I, C) relativas a la cuesta de acceso a la Puerta de los Magrebíes en la ciudad vieja de Jerusalén <b>(PX)</b>	Dec. 194 EX/5 (I, C)	
	Seguimiento de la misión de monitoreo reactivo de la UNESCO a la ciudad vieja de Jerusalén y sus murallas y de la reunión de expertos de la UNESCO sobre la cuesta de acceso a la Puerta de los Magrebíes <b>(PX)</b>	Dec. 194 EX/5 (I, D)	
II	<b>Actividades intersectoriales</b>		195 EX/5 Parte II y Addenda
	Las instituciones culturales y educativas en el Iraq <b>(PX)</b>	Dec. 192 EX/5 (I, C)	
	Programa global de asistencia especial después del conflicto para Côte d'Ivoire <b>(PX)</b>	Dec. 191 EX/37	
	Avances realizados en la aplicación de la política de libre acceso a las publicaciones de la UNESCO <b>(FA)</b>	Dec. 190 EX/5 (VIII) Dec. 191 EX/5 (II)	
	La función de la prospectiva y de la evaluación en el nuevo contexto programático y estratégico de la UNESCO <b>(JOINT)</b>	Dec. 194 EX/30	
	Seguimiento de la situación en la República Autónoma de Crimea (Ucrania) <b>(PX)</b>	Dec. 194 EX/32	
III	<b>Asuntos relativos a evaluaciones</b>		195 EX/5 Parte III
	Informe periódico sobre las evaluaciones del Servicio de Supervisión Interna (IOS) <b>(FA)</b>	Dec. 185 EX/6 (IV) Dec. 192 EX/5 (II) Dec. 192 EX/16 (VII) Dec. 194 EX/22	

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
IV	<b>Asuntos relativos a la gestión</b>  Gestión de los institutos de categoría 1 relacionados con la educación <b>(JOINT)</b>  Aplicación paulatina de la presupuestación basada en los resultados (PBR) en la UNESCO <sup>3</sup> <b>(FA)</b>  Aplicación del Plan de Acción para mejorar la gestión de los fondos extrapresupuestarios <b>(FA)</b>  Avances realizados en la reforma del dispositivo fuera de la Sede en África <b>(FA)</b>  Plan y volumen de trabajo de las reuniones del Consejo Ejecutivo <b>(SP)</b>	Res. 37 C/14 Dec. 191 EX/17 (I) Dec. 194 EX/7  Dec. 190 EX/19 (II) Dec. 192 EX/5 (III, C)  Dec. 192 EX/5 (III, D)  Dec. 191 EX/24 Dec. 192 EX/4 (IV) Dec. 194 EX/4 (IV)  Dec. 192 EX/16 (VII)	195 EX/5 Parte IV y Add. 195 EX/5.INF.2
V	<b>Asuntos relativos a los recursos humanos</b>  Distribución geográfica y equilibrio entre hombres y mujeres en el personal de la Secretaría <b>(FA)</b>  Utilización de contratos de consultores en 2013 y aplicación de la política revisada sobre consultores individuales y otros especialistas <b>(FA)</b>  Situación de la Caja de Seguros Médicos (CSM) <b>(FA)</b>  <b>ASUNTOS RELACIONADOS CON EL PROGRAMA</b>	Dec. 187 EX/6 (IX) Res. 36 C/97 Dec. 190 EX/5 (XI) Dec. 192 EX/5 (IV, A)  Dec. 190 EX/5 (IX) Dec. 192 EX/5 (IV, B)  Res. 37 C/85	195 EX/5 Parte V y Addenda 195 EX/5.INF.3 195 EX/5.INF.4
6	La educación después de 2015 <b>(PG, PX)</b>	Res. 37 C/11 Dec. 194 EX/6	195 EX/6 195 EX/6.INF 195 EX/PG.INF

<sup>3</sup> El informe relativo a este subpunto ha sido integrado en el documento 195 EX/13

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
7	Universidad de las Naciones Unidas (UNU): Informe del Consejo de la UNU y plan de actividades conjuntas UNESCO-UNU para 2014-2017 <b>(PX)</b>	Dec. 190 EX/6	195 EX/7
8	Participación de la UNESCO en los preparativos de la agenda para el desarrollo después de 2015 <b>(PG, PX)</b>	Dec. 190 EX/7 (I) Dec. 191 EX/6 Dec. 192 EX/8 Res. 37 C/64 Dec. 194 EX/14	195 EX/8 195 EX/PG.INF
9	Jerusalén y la aplicación de la resolución 37 C/44 y la decisión 194 EX/11 <b>(PX)</b>	Dec. 194 EX/11 Res. 37 C/44	195 EX/9
10	Aplicación de la decisión 192 EX/12 sobre “Los dos sitios palestinos de al-Haram al-Ibrahimi/Tumba de los Patriarcas en al-Jalil/Hebrón y la Mezquita de Bilal bin Rabah/Tumba de Raquel en Belén” <b>(PX)</b>	Dec. 194 EX/12	195 EX/10
11	Premios de la UNESCO	Dec. 171 EX/24 Dec. 190 EX/17 Dec. 191 EX/12 Dec. 194 EX/13 (I)	
I	Estrategia revisada para los premios de la UNESCO <b>(JOINT)</b>		195 EX/11 Parte I
II	Propuesta de creación de nuevos premios <b>(JOINT)</b>		195 EX/11 Parte II y Add.
III	Prórroga y revisión de los premios <b>(JOINT)</b>		195 EX/11 Parte III y Add.
<b>INSTITUTOS Y CENTROS</b>			
12	<b>Institutos y centros de categoría 2</b>		
I	Informe sobre los institutos y centros de categoría 2 <b>(FA)</b>	Dec. 192 EX/15 (I)	195 EX/12 Parte I
II	Renovación de los institutos y centros de categoría 2 <b>(FA)</b>		195 EX/12 Parte II

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
<b>PROGRAMACIÓN Y PRESUPUESTACIÓN</b>			
13	Propuestas preliminares de la Directora General sobre la preparación del presupuesto para el ejercicio bienal (38 C/5) <b>(JOINT)</b>	Dec. 192 EX/16 Res. 37 C/92 Res. 37 C/94 Res. 37 C/98	195 EX/13 y Corr. 195 EX/13.INF
<b>ASUNTOS RELATIVOS A LAS NORMAS, LOS ESTATUTOS Y LOS REGLAMENTOS</b>			
14	Examen de las comunicaciones transmitidas al Comité de Convenciones y Recomendaciones en cumplimiento de la decisión 104 EX/3.3, e informe del Comité al respecto <b>(CR)</b>	Dec. 104 EX/3.3	195 EX/CR/HR y Addenda
15	Aplicación de los instrumentos normativos <b>(CR)</b>		195 EX/15
	Seguimiento general	Dec. 192 EX/20 (I) Dec. 194 EX/21	
16	Informe del Grupo de trabajo sobre los métodos de trabajo del Comité de Convenciones y Recomendaciones <b>(CR)</b>	Dec. 194 EX/20	195 EX/16
17	Estatutos del Comité Científico Internacional para la preparación y publicación del volumen IX de la <i>Historia General de África</i> <b>(PG, PX)</b>	Punto propuesto por la Directora General	195 EX/17 195 EX/PG.INF
18	Estatutos del Comité Científico Internacional para el uso pedagógico de la <i>Historia General de África</i> <b>(PG, PX)</b>	Punto propuesto por la Directora General	195 EX/18 195 EX/PG.INF
<b>ASUNTOS ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS</b>			
19	Informe financiero y estados financieros consolidados y comprobados correspondientes al año que terminó el 31 de diciembre de 2013 e informe del Auditor Externo <b>(FA)</b>	Cláusula 12.10 del Reglamento Financiero Res. 37 C/77	195 EX/19 Partes I y II

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
20	Informe de la Directora General sobre la situación de las contribuciones de los Estados Miembros y de los planes de pago al 31 de agosto de 2014 <b>(FA)</b>	Dec. 182 EX/40 Res. 35 C/2 Dec. 185 EX/27 (I) Dec. 187 EX/29 Res. 36 C/02 Res. 36 C/87 Dec. 192 EX/25 Res. 37 C/79	195 EX/20
21	Reglamentos financieros de cuentas especiales <b>(FA)</b>	Cláusulas 6.5 y 6.6 del Reglamento Financiero	195 EX/21
22	Informe de la Directora General, en colaboración con el Comité de la Sede, sobre la gestión del conjunto de los edificios de la Sede de la UNESCO <b>(FA)</b>	Dec. 190 EX/33 Res. 37 C/86	195 EX/22
23	Nuevas auditorías del Auditor Externo <b>(FA)</b>	Cláusula 12.4 del Reglamento Financiero	
I	Auditoría de la gobernanza y los informes financieros de los institutos de categoría 1 de la UNESCO		195 EX/23 Parte I 195 EX/23.INF
II	Auditoría de los métodos, instrumentos y procesos presupuestarios		195 EX/23 Parte II 195 EX/23.INF.2 195 EX/23.INF.3 y Corr.
	<b>RELACIONES CON LOS ESTADOS MIEMBROS, LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES Y LOS ASOCIADOS INTERNACIONALES NO GUBERNAMENTALES</b>		
24	Relaciones con asociados no gubernamentales <b>(ANG)</b>	Normas referentes a la colaboración de la UNESCO con las organizaciones no gubernamentales Dec. 192 EX/31 <i>(Censo)</i> 192 EX/16 (VII)	195 EX/24 195 EX/NGP/2 195 EX/24.INF
25	Programa revisado de la asociación de la UNESCO a la celebración de aniversarios <b>(PG, JOINT)</b>	Dec. 159 EX/7.5 Dec. 166 EX/9.3 Dec. 179 EX/37 Dec. 191 EX/32 Dec. 194 EX/15	195 EX/25 195 EX/PG.INF

Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
<b>ASUNTOS DE CARÁCTER GENERAL</b>			
26	Fechas de la 196ª reunión y lista provisional de asuntos que el Consejo Ejecutivo deberá examinar en su 196ª reunión <b>(PLEN)</b>	Artículo 2 del Reglamento del Consejo Ejecutivo Dec. 103 EX/3.2.1	195 EX/26 INF 195 EX/26 INF.2
27	Plan de acción sobre las modalidades de celebración del 70º aniversario de la UNESCO <b>(JOINT)</b>	Dec. 194 EX/31 (B)	195 EX/27
28	Aplicación de la resolución 37 C/67 y la decisión 194 EX/27 relativas a las instituciones educativas y culturales en los territorios árabes ocupados <b>(PX)</b>	Dec. 194 EX/27 Res. 37 C/67	195 EX/28
29	Informe de la Directora General sobre la reconstrucción y el desarrollo de Gaza: aplicación de la decisión 194 EX/28 <b>(PX)</b>	Dec. 194 EX/28	195 EX/29 y Add.
<b>PUNTOS SUPLEMENTARIOS</b>			
30	El proyecto internacional “La ruta del trabajo en servidumbre” <b>(JOINT)</b>	Punto propuesto por Mauricio	195 EX/30 195 EX/DG.INF
31	Protección del patrimonio iraquí <b>(PX)</b>	Punto propuesto por Francia y el Iraq	195 EX/31 195 EX/DG.INF
32	Creación de un comité internacional de coordinación en favor del templo de Preah Vihear, inscrito en la Lista del Patrimonio Mundial <b>(PX)</b>	Punto propuesto por Camboya	195 EX/32 195 EX/DG.INF
33 <sup>4</sup>	Examen del procedimiento para la designación del Director General de la Organización <b>(SP)</b>	Punto propuesto por el Canadá	195 EX/33
34 <sup>5</sup>	Propuesta tendiente a proclamar un día internacional del deporte universitario <b>(PX)</b>	Punto propuesto por China	195 EX/34
35	Invitaciones a la reunión intergubernamental (categoría II) relativa a un proyecto de recomendación sobre la protección y promoción de los museos y colecciones <b>(PX)</b>	Punto propuesto por la Directora General	195 EX/35

<sup>4</sup> El Consejo Ejecutivo decidió aplazar el examen de este punto para su 196ª reunión.

<sup>5</sup> A petición de China, se ha aplazado el examen de este punto.



Punto	Título y asignación <sup>1</sup>	Referencia	Documento
36	Proyecto de memorando de entendimiento entre la UNESCO y la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo Sostenible en el Sur (COMSATS) <b>(JOINT)</b>	Punto propuesto por la Directora General	195 EX/36



## 195th session of the Executive Board

### Revised Provisional timetable of work

Date <sup>1</sup>		Plenary meetings Room X	Committees			Commissions			Bureau <sup>2</sup>
			SP Room XII	CR <sup>3</sup> Room X	NGP Room XI	PX Room X	FA Room XI	Joint PX/FA <sup>4</sup> Room XI	
Wednesday 15 October	am								1 <sup>st</sup>
	pm			1 <sup>st</sup>					
Thursday 16 October	am		1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>					
	pm		2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup>					
Friday 17 October	am			4 <sup>th</sup>	1 <sup>st</sup>			Budget orientation debate	2 <sup>nd</sup>
	pm			5 <sup>th</sup>	2 <sup>nd</sup>				
Monday 20 October	am	Opening, item 1, DG introduction							
	pm	PLEN debate (Items 4, 5 & 13)							
Tuesday 21 October	am	PLEN debate (cont'd)							
	pm	PLEN Reply by the DG + Q&A session							
Wednesday 22 October	am				1 <sup>st</sup>	1 <sup>st</sup>			
	pm				2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>			
Thursday 23 October	am				3 <sup>rd</sup>	3 <sup>rd</sup>			
	pm				4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>			
Friday 24 October	am						1 <sup>st</sup>	3 <sup>rd</sup>	
	pm						2 <sup>nd</sup>		
Monday 27 October	am						3 <sup>rd</sup>		
	pm			Report		5 <sup>th</sup>			
Tuesday 28 October	am					6 <sup>th</sup>			
	pm					7 <sup>th</sup>			
Wednesday 29 October	am					8 <sup>th</sup>			
	pm	PLEN (Item 3 & Reports)							
Thursday 30 October	am	PLEN							
	pm	PLEN (Reports)							
Friday 31 October	am	PLEN (Reports) & Closure							
	pm								

<sup>1</sup> Time of meetings: 10 am-1 pm & 3 pm-6 pm unless otherwise announced

<sup>2</sup> First Bureau meeting: 10 am-1 pm & the following: 9 am to 10 am

<sup>3</sup> The working group on the methods of work of the CR Committee met on Tuesday 14 October 2014 and the CR Committee will adopt its Report in Room XII

<sup>4</sup> A budget orientation debate will take place on Friday 17 October 2014 morning in Room IV



195<sup>e</sup> session du Conseil exécutif

## Calendrier provisoire des travaux révisé

Date <sup>1</sup>		Réunions plénières Salle X	Comités			Commissions			Bureau <sup>2</sup>
			SP Salle XII	CR <sup>3</sup> Salle X	PNG Salle XI	PX Salle X	FA Salle XI	Conjointe PX/FA <sup>4</sup> Salle XI	
Mercredi 15 octobre	am								1 <sup>er</sup>
	pm			1 <sup>er</sup>					
Jeudi 16 octobre	am		1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>					
	pm		2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>					
Vendredi 17 octobre	am			4 <sup>e</sup>	1 <sup>er</sup>			Débat d'orientation budgétaire	2 <sup>e</sup>
	pm			5 <sup>e</sup>	2 <sup>e</sup>				
Lundi 20 octobre	am	Ouverture, point 1, introduction DG							
	pm	PLEN débat (Points 4,5 & 13)							
Mardi 21 octobre	am	PLEN débat (suite)							
	pm	PLEN Réponse DG + Session Q/R							
Mercredi 22 octobre	am				1 <sup>er</sup>	1 <sup>er</sup>			
	pm				2 <sup>e</sup>	2 <sup>e</sup>			
Jeudi 23 octobre	am				3 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>			
	pm				4 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>			
Vendredi 24 octobre	am						1 <sup>er</sup>		3 <sup>e</sup>
	pm						2 <sup>e</sup>		
Lundi 27 octobre	am							3 <sup>e</sup>	
	pm			Rapport		5 <sup>e</sup>			
Mardi 28 octobre	am					6 <sup>e</sup>			
	pm					7 <sup>e</sup>			
Mercredi 29 octobre	am					8 <sup>e</sup>			
	pm	PLEN (Point 3 et Rapports)							
Jeudi 30 octobre	am	PLEN							
	pm	PLEN (Rapports)							
Vendredi 31 octobre	am	PLEN (Rapports) & Clôture							
	pm								

Octobre 2014

<sup>1</sup> Horaires des réunions : 10h-13h & 15h-18h sauf indication contraire.

<sup>2</sup> Première réunion du Bureau : 10h-13h & les suivantes : 9h à 10 h.

<sup>3</sup> Le Groupe de travail sur les méthodes de travail du Comité sur les conventions et recommandations s'est réuni le mardi 14 octobre 2014 et le Comité sur les conventions et recommandations adoptera son rapport en Salle XII.

<sup>4</sup> Un débat d'orientation budgétaire se tiendra le vendredi 17 octobre 2014 (matin) en Salle IV.